# 2026

# Resumen de Beneficios

## Central Health Medicare Plan (HMO)

California H5649-001-000

Servicio disponible en: Condados de Los Angeles, Orange, Riverside y San Bernardino

A partir del 1 de enero al 31 de diciembre de 2026



#### Resumen de Beneficios 2026

#### Central Health Medicare Plan (HMO) H5649-001

Del 1 de enero de 2026 al 31 de diciembre de 2026.

Central Health Medicare Plan es un plan HMO/HMO SNP con un contrato de Medicare. La inscripción depende de la renovación del contrato.

La información sobre beneficios proporcionada no enumera todos los servicios que cubrimos ni todas las limitaciones o exclusiones. Para obtener una lista completa de los servicios, consulte la "Evidencia de Cobertura" en <a href="https://www.centralhealthplan.com">www.centralhealthplan.com</a>.

Para inscribirse en **Central Health Medicare Plan (HMO)** debe tener derecho a Medicare Part A, estar inscrito en Medicare Part B y vivir en nuestra área de servicios. Nuestra área de servicios incluye los siguientes condados en California: Condados de Los Angeles, Orange, Riverside y San Bernardino.

Excepto en situaciones de emergencia o de urgencia, si acude a proveedores que no están en nuestra red, es posible que no paguemos por estos servicios.

Para conocer la cobertura y los costos de Medicare Original, consulte su manual "Medicare y Usted" actual. Consúltelo en línea en Medicare.gov u obtenga una copia llamando al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) disponible las 24 horas, los 7 días de la semana, incluidos algunos feriados federales. Los usuarios de TTY/TDD deben llamar al 1-877-486-2048.

¿Tiene preguntas? Llame al Departamento de Servicios para Miembros de Central Health Medicare Plan al (866) 314-2427, TTY: 711, El horario de atención es del 1.º de octubre al 31 de marzo, los 7 días de la semana, de 8 a.m. a 8 p.m. hora local. Del 1 de abril al 30 de septiembre, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 8 p.m., hora local. o visite nuestro sitio web en www.centralhealthplan.com.

Primas y beneficios	Central Health Medicare Plan (HMO) 1
Prima mensual del plan Usted debe continuar pagando su prima de Medicare Part B.	\$0
Deducible	Sin deducible
Responsabilidad máxima de gastos de bolsillo (no incluye medicamentos recetados)	No más de \$1,100 al año
Internaciones en el hospital*	\$0 por estadía
Hospitalización para pacientes ambulatorios*‡	\$0 - \$100 de copago
Centro de cirugía ambulatoria*	\$0 de copago
<ul> <li>Visitas al médico</li> <li>Proveedores de atención primaria</li> <li>Especialistas*</li> </ul>	\$0 de copago \$0 de copago
<ul> <li>Atención preventiva</li> <li>Existen otros servicios preventivos disponibles.</li> <li>Vacuna contra la influenza, pruebas de detección para diabéticos, etc.*</li> </ul>	\$0 de copago
Atención de emergencia El copago se cancela si el paciente es admitido en el hospital o si es admitido nuevamente en la sala de emergencias (ER) en un plazo de 72 horas.	\$150 de copago
Atención de emergencia	\$0 de copago
<ul> <li>Servicios de diagnóstico/laboratorio/por imágenes*</li> <li>Pruebas y procedimientos de diagnóstico</li> <li>Servicios de laboratorio</li> <li>Radiología de diagnóstico (p. ej., imágenes de resonancia magnética [MRI], tomografías computarizadas [CAT])</li> <li>Radiografías</li> </ul>	\$0 de copago \$0 de copago \$0 de copago \$0 de copago

<sup>\*</sup> Los servicios pueden requerir autorización. ‡ Consulte la Evidencia de Cobertura (EOC) para obtener información sobre servicios específicos.

Primas y beneficios	Central Health Medicare Plan (HMO) 1
Audífonos*	
• Examen de audición cubierto por Medicare	\$0 de copago
<ul> <li>Examen de audición de rutina Uno por año</li> </ul>	\$0 de copago
<ul> <li>Adaptación y evaluación de audífonos Una por año</li> </ul>	\$0 de copago
• Audífonos	Obtiene hasta 2 audífonos preseleccionados cada 2 años de un proveedor aprobado por el plan.
Servicios dentales†*	
<ul> <li>Servicios dentales cubiertos por Medicare</li> </ul>	\$0 de copago
<ul> <li>Servicios dentales preventivos</li> </ul>	
<ul> <li>Exámenes bucales</li> </ul>	\$0 - \$17 de copago
<ul> <li>Radiografías</li> </ul>	\$0 - \$41 de copago
<ul> <li>Limpiezas</li> </ul>	\$0 de copago
<ul> <li>Tratamiento con flúor</li> </ul>	\$0 - \$13 de copago
Servicios dentales integrales*	
<ul> <li>Servicios de restauración</li> </ul>	\$0 - \$424 de copago
• Endodoncia	\$0 de copago
• Periodoncia	\$0 de copago
<ul> <li>Prostodoncia removible</li> </ul>	\$0 - \$220 de copago
• Prótesis	Sin cobertura
• Servicios de implantes	\$0 - \$2,160 de copago
<ul> <li>Prótesis fija</li> </ul>	\$75 - \$295 de copago
<ul> <li>Cirugía bucal y maxilofacial</li> </ul>	\$0 - \$237 de copago
• Ortodoncia	Sin cobertura
Servicios generales adicionales	\$0 - \$166 de copago
Servicios para la visión*†	
• Exámenes de la vista cubiertos por Medicare	\$0 de copago
<ul> <li>Anteojos cubiertos por Medicare</li> </ul>	\$0 de copago
<ul> <li>Examen de la vista de rutina</li> <li>Uno por año</li> </ul>	\$0 de copago
Asignación de elementos para la vista	Hasta \$200 por año

<sup>\*</sup> Los servicios pueden requerir autorización. † Pueden aplicarse limitaciones. Consulte su EOC para obtener más detalles.

Primas y beneficios	Central Health Medicare Plan (HMO) 1	
<ul> <li>Servicios de salud mental*</li> <li>Terapia individual para pacientes ambulatorios</li> <li>Terapia grupal para pacientes ambulatorios</li> </ul>	\$40 de copago \$40 de copago	
Centro de enfermería especializada (SNF)*	\$0 de copago por día para los días del 1 al 20 \$209.50 de copago por día para los días del 21 al 100 Estos son los montos de distribución de costos que corresponden al año 2025 y que podrían cambiar para el año 2026. Proporcionaremos las tarifas actualizadas en www.centralhealthplan.com tan pronto como se publiquen.	
Fisioterapia*	\$0 de copago	
Ambulancia (por tierra)*	\$0 - \$200 de copago por viaje	
Ambulancia (por aire)*	\$200 de copago por viaje	
Transporte*	\$0 para 12 viajes de ida a lugares aprobados por el plan (con un límite de hasta 50 millas)	
Medicamentos de Medicare Part B *		
Medicamentos para quimioterapia	20% de coseguro, a menos que las normas de la Ley de Reducción de la Inflación (IRA) lo limiten.	
• Otros medicamentos de la Parte B	20% de coseguro, a menos que las normas de la Ley de Reducción de la Inflación (IRA) lo limiten.	
• Medicamentos de insulina de la Parte B	20% de coseguro, a menos que las normas de la Ley de Reducción de la Inflación lo limiten.	
	Su costo compartido de insulina de la Parte B no excederá \$35 para un suministro de un mes de cualquier insulina en nuestro formulario.	

<sup>\*</sup> Los servicios pueden requerir autorización.

Medicamentos recetados para pacientes ambulatorios			
	Central Health Medicare Plan (HMO) 1		
Deducible de la Parte D	Sin deducible		
	Suministro de 31 días para medicamentos recetados en venta minorista	Suministro de 100 días para pedidos por correo	
Insulinas de la Parte D Nivel 3 – Medicamentos de marca preferidos	\$35 de copago	\$70 de copago	
Cobertura inicial Usted permanece en la etapa de Cobertura inicial hasta que los "gastos de bolsillo" (sus pagos) acumulados hasta la fecha alcancen un total de \$2,100 Nivel 1 – Genéricos preferidos Nivel 2 – Genéricos Nivel 3 – Medicamentos de marca preferidos Nivel 4 – Medicamentos de marca no preferidos Nivel 5 – Nivel de medicamentos especializados Nivel 6 – Atención selecta	\$0 de copago \$0 de copago \$35 de copago \$75 de copago 33% del costo \$0 de copago	\$0 de copago \$0 de copago \$70 de copago \$150 de copago No disponible \$0 de copago	
Cobertura Catastrófica  Usted permanece en la etapa de Cobertura inicial hasta que los "gastos de bolsillo" (sus pagos) acumulados hasta la fecha alcancen un total de \$2,100	En esta etapa, el plan pagará la totalidad de los costos por sus medicamentos cubiertos de la Parte D.  Una vez que se encuentre en la Etapa de Cobertura Catastrófica, usted permanecerá en esta etapa de pago hasta el final del año calendario (hasta el 31 de diciembre de 2026).		

Las distribuciones de costos podrían cambiar dependiendo de la farmacia que use y cuando entre a una nueva fase del beneficio de la Parte D.

Beneficios adicionales	Central Health Medicare Plan (HMO) 1	
Telesalud 24/7	\$0 - \$40 de copago según el tipo de servicio que reciba	
<ul><li>Acupuntura *</li><li>Acupuntura cubierta por Medicare</li><li>Acupuntura de rutina</li></ul>	\$0 de copago \$0 de copago Consultas ilimitadas todos los años.	
Servicios quiroprácticos *  • Atención quiropráctica cubierta por Medicare	\$0 de copago	
Equipo médico duradero (DME)*	\$0 - 20% de coseguro	
<ul> <li>Tarjeta de débito prefinanciada</li> <li>Dispondrá de una tarjeta que podrá utilizar en las tiendas minoristas para acceder a todos los beneficios individuales que se indican a continuación:</li> <li>Artículos de venta libre (OTC), incluidos los audífonos de venta libre</li> <li>Asignación para acondicionamiento físico</li> </ul>	Hasta \$75 cada 3 meses  La asignación que no se utilice no se transfiere al siguiente trimestre.  Hasta \$20 cada mes  La asignación que no utilice no se acumulará para el mes siguiente.	
Membresía en gimnasio *	\$0 de copago	
Asignación para alimentos saludables;*  Este es un beneficio suplementario especial para pacientes con enfermedades crónicas (SSBCI). Para acceder a este beneficio, debe ser diagnosticado con una afección crónica calificada y cumplir con los criterios descritos en el Capítulo 4 de la Evidencia de Cobertura.	Hasta \$20 todos los meses para alimentos saludables para aquellos miembros con una afección crónica que califique.	
Catálogo de hierbas	Los productos del catálogo están cubiertos a través de su asignación para artículos de venta libre (OTC). Estos artículos solo los puede pedir a través de un proveedor del plan aprobado, pero no en una tienda minorista. Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros.	

<sup>\*</sup> Los servicios pueden requerir autorización. ‡ Consulte la Evidencia de Cobertura (EOC) para obtener detalles sobre servicios específicos.

Beneficios adicionales	Central Health Medicare Plan (HMO) 1
Los servicios de comidas para los miembros con una afección crónica que califique*‡	Usted paga \$0 por 14 comidas cada semana durante 4 semanas (56 comidas en total).  Este beneficio solo está disponible para los miembros diagnosticados con una afección crónica que califique. Consulte su Evidencia de Cobertura (EOC) para obtener más información sobre las afecciones crónicas que califican y cómo acceder a este beneficio.
El programa de comidas en el hogar (para miembros dados de alta o que no pueden salir de casa)*‡	Usted paga un \$0 de copago por comida a través del programa de comidas en el hogar.  Usted recibe 24 comidas durante 2 semanas después de una hospitalización en un hospital o centro de enfermería especializada (SNF), o por una condición médica o posible afección médica que requiere que permanezca en casa por un período de tiempo.  Este beneficio está disponible hasta una vez por año calendario (24 comidas en total).
Tratamiento por opioides*	\$0 de copago
Servicios ambulatorios de tratamiento de abuso de sustancias*	\$0 de copago por las visitas de terapia grupal \$0 de copago para las visitas de terapia individual
<ul> <li>Atención de emergencia a nivel mundial</li> <li>Atención de emergencia</li> <li>Sala de emergencias</li> <li>Transporte de emergencia</li> </ul>	\$150 de copago Cobertura hasta \$100,000

<sup>\*</sup> Los servicios pueden requerir autorización. ‡ Consulte la Evidencia de Cobertura (EOC) para obtener información sobre servicios específicos.

### Aviso de No Discriminación: Sección 1557 Central Health Plan



La discriminación va en contra de la ley. Central Health Plan cumple con las leyes federales y estatales de derechos civiles. Central Health Plan no discrimina ilegalmente, ni excluye gente ni la trata de forma diferente por motivos de sexo, raza, color, religión, ascendencia, nacionalidad, identificación de grupo étnico, edad, discapacidad mental, discapacidad física, afección médica, información genética, estado civil, género, identidad de género u orientación sexual.

#### Central Health Plan ofrece:

- Asistencia y servicios gratuitos en tiempo y forma para personas con discapacidades a fin de ayudarlas a comunicarse mejor, como los siguientes:
  - · Intérpretes calificados en lengua de señas
  - Información escrita en otros formatos (letra de molde grande, audio, formatos electrónicos accesibles y otros formatos).
- Servicios de idioma gratuitos en tiempo y forma para personas cuyo idioma principal no sea el inglés, por ejemplo:
  - Intérpretes calificados
  - Información escrita en otros idiomas

Si necesita estos servicios, comuníquese con Central Health Plan entre las 8:00 a.m. y 8:00 p.m. llamando al 1-866-314-2427. Si tiene dificultades de audición o del habla, llame al 711. Si lo desea, puede disponer de este documento en sistema Braille, letra grande, casete o formato electrónico. Para obtener una copia en uno de estos formatos alternativos, llame o escriba a:

Central Health Plan Civil Rights Coordinator 200 Oceangate, Suite 100 Long Beach, CA 90802

Por teléfono: 1-866-606-3889. Si tiene dificultades de audición o del habla, llame al 711.

#### CÓMO PRESENTAR UNA QUEJA

Si considera que Central Health Plan no brindó estos servicios o que discriminó de manera ilegal de otra manera por motivos de sexo, raza, color de piel, religión, ascendencia, nacionalidad, identificación de grupo étnico, edad, discapacidad mental, discapacidad física, afección médica, información genética, estado civil, género, identidad de género u orientación sexual, puede presentar una queja al Coordinador de Derechos Civiles de Central Health Plan. Puede presentar una queja por teléfono, por escrito, en persona o de manera electrónica:

• **Por teléfono:** comuníquese con el Coordinador de Derechos Civiles de Central Health Plan entre las 8:30 a.m. y 5:30 p.m. llamando al 1-866-606-3889. O bien si tiene dificultades de audición o del habla, llame al 711.

 Por escrito: complete un formulario de reclamo o escriba una carta y envíela a la siguiente dirección:

Central Health Plan Civil Rights Coordinator 200 Oceangate, Suite 100 Long Beach, CA 90802

- En persona: visite el consultorio de su médico o las oficinas de Central Health Plan e indique que desea presentar una queja.
- De manera electrónica: Envíe un correo electrónico a <u>Civil.Rights@MolinaHealthcare.com</u>.
   También puede visitar el sitio web de Central Health Plan en <u>MolinaHealthcare.Alertline.com</u>

#### OFICINA DE DERECHOS CIVILES: CALIFORNIA DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

También puede presentar una queja por derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles de California Department of Health Care Services por teléfono, por escrito o de manera electrónica:

- **Por teléfono:** llame al 916-440-7370. Si tiene dificultades de la audición o del habla, llame al 711 (Servicio de Retransmisión de Telecomunicaciones).
- Por escrito: complete un formulario de reclamo o envíe una carta a la siguiente dirección: Deputy Director, Office of Civil Rights Department of Health Care Services Office of Civil Rights P.O. Box 997413 Sacramento, CA 95899-7413

Los formularios de reclamo están disponibles en DHCS.ca.gov/Pages/Language\_Access.aspx.

• De manera electrónica: envíe un correo electrónico a CivilRights@dhcs.ca.gov.

#### OFICINA DE DERECHOS CIVILES: U.S DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

Puede presentar un reclamo (queja) por derechos civiles si considera que se fue discriminado por su raza, color de piel, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo ante la Oficina de Derechos Civiles de U.S. Department of Health and Human Services, ya sea por teléfono, por escrito o de manera electrónica:

- **Por teléfono:** llame al 1-800-368-1019. Si tiene dificultades de la audición o del habla, llame al TTY/TDD: 1-800-537-7697.
- Por escrito: complete un formulario de reclamo o envíe una carta a la siguiente dirección:
   U.S. Department of Health and Human Services
   200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201

Los formularios de reclamo se encuentran disponibles en HHS.gov/ocr/office/file/index.html.

• **De manera electrónica:** Visite el Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles en **OCRportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**.



# Notice of Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services

#### **English**

ATTENTION: If you need help in your language call 1-866-314-2427(TTY: 711). Aids and services for people with disabilities, like documents in braille and large print, are also available. Call 1-866-314-2427(TTY: 711). These services are free of charge.

#### (Arabic) العربية

يرجى الانتباه،: إذا احتجت إلى المساعدة بلغتك، فاتصل بـ 2427-314-866-1، (وبالنسبة لمستخدمي الهاتف النصي TTY: يمكنهم الاتصال على 711). تتوفر أيضًا المساعدات والخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة، مثل المستندات المكتوبة بطريقة بريل والخط الكبير، اتصل بـ 2427-314-866-1 (وبالنسبة لمستخدمي الهاتف النصي TTY: يمكنهم الاتصال على 711). هذه الخدمات مجانية.

#### 

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. եթե ձեզ հարկավոր է աջակցություն ձեր լեզվով, ապա զանգահարեք 1-866-314-2427 (TTY՝ 711) հեռախոսահամարով։ Հաշմանդամություն ունեցող անձանց համար գործումեն նաև օժանդակ միջոցներ ու ծառայություններ, օրինակ՝ Բրայլի գրատիպով ու խոշորատառ տպատառով տրամադրվող նյութեր։ Տվյալ դեպքում զանգահարեք 1-866-314-2427 (TTY՝ 711) հեռախոսահամարով։ Ծառայությունները գործում են անվձար։

#### <u>ខ្មែរ (Cambodian)</u>

ចំណាំ៖ បើអ្នកគ្រូវការជំនួយជាភាសារបស់អ្នក សូមទូរសព្ទទៅលេខ 1-866-314-2427(TTY: 711)។ ជំនួយ និងសេវាកម្មសម្រាប់ជនពិការ ដូចជាឯកសារសរសេរជាអក្សរជុសសម្រាប់ជនពិការភ្នែក ឬឯកសារសរសេរជាអក្សរពុម្ពជំ ក៍អាចរកបានជងដែរ។ ទូរសព្ទមកលេខ 1-866-314-2427(TTY: 711)។ សេវាកម្មទាំងនេះមិនគិតថ្លៃឡើយ។

#### 简体中文 (Chinese)

请注意:如果您需要以您的语言提供帮助,请致电 1-866-314-2427(TTY: 711)。另外还提供针对残疾人士的辅助工具和服务,例如盲文文件和大字体文件。请致电 1-866-314-2427(TTY: 711)。这些服务均免费提供。

#### (Farsi) فارسى

توجه: اگر میخواهید به زبان خود راهنمایی دریافت کنید، با (TTY: 711) 2427-314-866-1 اتماس بگیرید. کمکها و خدمات مخصوص افراد دارای معلولیت، مانند نسخه هایی به خط بریل و چاپ درشت، نیز موجود است. با (TTY: 711) 2427-314-866-1 تماس بگیرید. این خدمات رایگان ارائه می شوند.



#### Notice of Availability/Taglines – Section 1557 Central Health Plan

#### हिंदी (Hindi)

ध्यान दें: अगर आपको अपनी भाषा में सहायता की आवश्यकता है तो 1-866-314-2427(TTY: 711) पर कॉल करें। अशक्तता वाले लोगों के लिए सहायता और सेवाएं, जैसे ब्रेल और बडे प्रिंट में भी दस्तावेज़ उपलब्ध हैं। 1-866-314-2427(TTY: 711) पर कॉल करें। ये सेवाएं निशुल्क हैं।

#### **Hmoob (Hmong)**

CEEB TOOM: Yog koj xav tau kev pab txhais koj hom lus hu rau 1-866-314-2427 (TTY: 711). Tsis tas li ntawd, kuj tseem muaj cov kev pab txhawb thiab kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab, xws li cov ntawv su thiab luam tawm ua tus ntawv loj. Hu rau 1-866-314-2427(TTY: 711). Cov kev pab cuam no yog pab dawb xwb.

#### <u>日本語 (Japanese)</u>

注記:日本語での対応が必要な場合は 1-866-314-2427(TTY: 711) までお電話ください。点字の資料や文字の拡大表示など、障がいをお持ちの方のためのサービスもご用意しております。 1-866-314-2427(TTY: 711)までお電話ください。これらのサービスは無料です。

#### 한국어 (Korean)

알림: 귀하의 언어로 도움을 받고 싶으시면 1-866-314-2427(TTY: 711)번으로 전화하십시오. 점자나 큰 활자로 된 문서와 같이 장애가 있는 분들을 위한 지원 및 서비스도 이용하실 수 있습니다. 1-866-314-2427(TTY: 711)번으로 전화하십시오. 이러한 서비스는 무료로 제공됩니다.

#### <u>ພາສາລາວ (Laotian)</u>

ປະກາດ: ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເປັນພາສາຂອງທ່ານໃຫ້ໂທຫາເບີ 1-866-314-2427(TTY: 711). ນອກນີ້ຍັງມີຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການສໍາລັບຄົນພິການ ເຊັນ: ເອກະສານທີ່ເປັນອັກສອນນູນແລະມີໂຕພິມໃຫຍ່ ໃຫ້ໂທຫາເບີ 1-866-314-2427(TTY: 711). ການບໍລິການເຫົານີ້ແມ່ນຟຣີ.

#### <u>Mien</u>

LONGC HNYOUV JANGX LONGX OC: Beiv taux meih qiemx longc mienh tengx faan benx meih nyei waac nor douc waac daaih lorx taux 1-866-314-2427(TTY: 711). Liouh lorx jauv-louc tengx aengx caux nzie gong bun taux ninh mbuo wuaaic fangx mienh, beiv taux longc benx nzangc-pokc bun hluo mbiutc aengx caux aamz mborqv benx domh sou se mbenc nzoih bun longc. Douc waac daaih lorx 1-866-314-2427(TTY: 711). Naaiv deix nzie weih gong-bou jauv-louc se benx wang-henh tengx mv zuqc cuotv nyaanh oc.

#### ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi)

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ 1-866-314-2427(TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਅਪਾਹਜ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬ੍ਰੇਲ ਅਤੇ ਮੋਟੀ ਛਪਾਈ ਵਿੱਚ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। 1-866-314-2427(TTY: 711)'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਇਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੂਫਤ ਹਨ।



#### Notice of Availability/Taglines – Section 1557 Central Health Plan

#### Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ! Если вам нужна помощь на вашем родном языке, звоните по номеру 1-866-314-2427(ТТҮ: 711). Также предоставляются средства и услуги для людей с ограниченными возможностями, например документы крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Звоните по номеру 1-866-314-2427(ТТҮ: 711). Такие услуги = бесплатны.

#### **Español (Spanish)**

ATENCIÓN: si necesita ayuda en su idioma, llame al 1-866-314-2427(TTY: 711). También ofrecemos asistencia y servicios para personas con discapacidades, como documentos en braille y con letras grandes. Llame al 1-866-314-2427(TTY: 711). Estos servicios son gratuitos.

#### Tagalog (Filipino)

ATENSIYON: Kung kailangan mo ng tulong sa iyong wika, tumawag sa 1-866-314-2427(TTY: 711). Mayroon ding mga tulong at serbisyo para sa mga taong may kapansanan, tulad ng mga dokumento sa braille at malaking print. Tumawag sa 1-866-314-2427(TTY: 711). Libre ang mga serbisyong ito.

#### <u>ภาษาไทย (Thai)</u>

โปรดทราบ: หากคุณต้องการความช่วยเหลือเป็นภาษาของคุณ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข 1-866-314-2427(TTY: 711) นอกจากนี้ ยังพร้อมให้ความช่วยเหลือและบริการต่าง ๆ สำหรับบุคคลที่มีความพิการ เช่น เอกสารต่าง ๆ ที่เป็นอักษรเบรลล์และเอกสารที่พิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข 1-866-314-2427(TTY: 711) ไม่มีค่าใช้จ่ายสำหรับบริการเหล่านี้

#### Українська (Ukrainian)

УВАГА! Якщо вам потрібна допомога вашою рідною мовою, телефонуйте на номер 1-866-314-2427(ТТҮ: 711). Люди з обмеженими можливостями також можуть скористатися допоміжними засобами й послугами, наприклад отримати документи, надруковані шрифтом Брайля та великим шрифтом. Телефонуйте на номер 1-866-314-2427(ТТҮ: 711). Ці послуги безкоштовні.

#### Tiếng Việt (Vietnamese)

CHÚ Ý: Nếu quý vị cần trợ giúp bằng ngôn ngữ của mình, vui lòng gọi số 1-866-314-2427 (TTY: 711). Chúng tôi cũng hỗ trợ và cung cấp các dịch vụ dành cho người khuyết tật, như tài liệu bằng chữ nổi Braille và chữ khổ lớn (chữ hoa). Vui lòng gọi số 1-866-314-2427 (TTY: 711). Các dịch vụ này đều miễn phí.

# ¿Está listo para inscribirse o tiene preguntas?

Llame al (844) 216-9941, TTY: 711

Los miembros actuales deben llamar al (866) 314-2427, TTY: 711

El horario de atención es del 1.º de octubre al 31 de marzo, los 7 días de la semana, de 8 a.m. a 8 p.m. hora local. Del 1 de abril al 30 de septiembre, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 8 p.m., hora local.

